

薛楊周趙新昌祥一鑫華永隆協永金
明森泰興生大盛與新茂成昌隆
正雲印皮箱製鐵皮革新記祥號號
牙銅所件廠革鐵革革記號號
輝廠暨公暨監理李國楨甫先靜銓全
醫暨經理何紹周君君君君君君君
君師君君君君君君君君君君君

問顧律法年常

號三一三路州福所務事

〇〇二八九話電

[illegible]

明戴序齋律例代求以訟買房比之房事

沈宗永律師事務所

蜀緝神 受任 **來臣梅** 並代緊要啓事
 福里十二號房星並無頂堂恩過來時有人前來報事
 等語前來據此合亟代爲登報聲明如左
 勝明街開泰布各張界切實受有
 所貴州路九號三樓

至四號
 貴報上
 務錄所
 所四當
 聲五九
 逾七人
 即至本
 限於四
 當四號
 成零四
 不得再
 號公司
 止有任
 名沈君
 何子東
 主謝法
 張君界
 證上合
 限於主
 合案陳
 陳明堂
 如上有
 一之
 地西
 已巴
 給付
 定方
 金經
 事特
 務所
 所請
 資律
 師十
 梅白
 格表
 報第
 路明
 平號
 泉於
 別上
 登開
 八地
 號有
 權和
 周周
 地係
 區希
 三三
 一四
 五五
 零六
 日
 前
 批
 地
 證
 證

人茲在經上外上假借開當各事世人
不得律之而問罪之責相同
不仍事理之責相同
師學人等組
名律師葉本
國本月龍路
下此日說謂
法及
出略及
法出
見見
訪治馬
以美路四
有便徑
查在號
云云
來方字
主該十
無無
號號
之之
房房
出出
事事
均均
為為
不不
定定
期期
前前
日日
之之
祖祖
資資
前前
方方
接接
探探
望望
無無
礙礙
分分
析析
出出
賣賣
之之
說說
會會
提提
出出
資資
律律
之之
意意
是是
本本
月月
二二
日日
登登
報報
報報
明明
實實
情情
惟惟
是是
否否

袁仰安律師代表德興福記煙公司受遺囑聲明

茲經登堂告停業及將全部機器生財用具存貨及三杯三花國光奇異四種註冊商標一併出盤與受盤人德興福記煙公司為業自盤之後除推盤人吉記名下之人欠欠人由推盤人理楚外嗣後受盤人因經營該公司所發生一切債務均歸受盤人自理與推盤人無涉此聲明
宣統三年正月廿九日
受遺囑人 袁仰安 律師代表 德興福記煙公司 啟

上海
律師
顧問
通告

江津師代委 永豐沈鐵廠啓 受作沈辦田 翠公二日 律顧問 近告

王耀堂律師代表開泰祥煤油號啟告啟事

茲據上開號人等呈稱：該號向在廣州省城大新街開設，因生意興隆，前經向貴局註冊，並領有執照，在案。茲因該號人等，因事回籍，將該號一切業務，委託與本律師代為辦理。所有該號以前一切債務，概由該號人等負責清償。自委託後，所有該號一切業務，均由本律師代為辦理。如有任何不法行為，概與該號人等無涉。特此啟告。

王耀堂律師啟

[illegible][illegible][illegible]

牌膠布
▲黏不留手
▲彈力持久
▲打攪不變形

客幫辦莊
利盛製造廠

重慶
打攪不變形
股份有限公謹啓

發行所上海靜安寺路四七九弄一號
電話三六五三〇 電報掛號有線〇一八七

大元商業儲蓄銀行 創立會通告

中國工業銀行
召集創立
會公告

本銀行股份總額業已如數募齊收足定於中華民國三十年十月六日星期日下午二時在滬海路上海四川路五九九號中華銀行籌備處開會除已通函奉達外特此公告
中華民國三十年九月二十六日
中國工業銀行籌備處 福州路三三號

徵求南市區舊屋材料啓事

本公司茲因需用大量材料凡在區內之舊屋木料磚瓦如願出售者請向本公司接洽白克路人和里六號電話九六一〇四
電 話 七 九 六 八

大禮廳

皇宮廳西式花廳特別衣器
慶經濟應設備新穎清潔
緊定買客不加雜費
租界接洽處白克路人和里六號
電話九六一〇四

全龍型最新
獨氣型最新

辦事處
五三二一
七八五三

大英殯儀館
 念元 一〇元起 備宿舍殯 一五〇元起 丙舍 五元起 電話 二二四五六
 地址 大英路五十四號
華殯儀館
 服務週到 經濟殯 一百五十元起 電話 二二六二五
 地址 懷信路
日宮殯儀館
 定價低廉 經濟殯 一百五十元起 電話 二二六二五
 地址 懷信路

不孝孤哀子

羅友蘭
羅友義
羅友仁

裴利浦

禮友喬
歐啟治
友羅友三
翔泌

等泣血稽顙

先嚴仲山公痛於中華民國三十年七月十七日亥時壽終寢寓享年六十五歲謹擇
 十月六日在法租界茹勒路法藏寺家奠誦經時值非常一切從簡此訃
 治喪
 喪義
 弟 沈姬 寶 嚴 彌 拔 淚 拜
 沈 寶 嚴 彌 拔 淚 拜

[illegible]

今日要聞
上 國 外
海 內
● 湘北華軍攻入新牆河陣地 華招待外賓參觀湘北戰況 又
● 美代表奉命與蘇討論宗教問題 德在烏克蘭發動大規模攻勢 又
● 今冬燃料確不缺乏 煤荒憂慮可消除 赴港入境新辦法改用現金百
元擔保 法當局食油限價繼續有效 外灘維權油餅交易所門前發
現手榴彈

湘北華軍乘勝追擊 攻入新牆河陣地

汨羅江南岸各據點悉數收復 對不及退走日軍正在肅清中

● 重慶 今日自長沙之中央通訊社消息稱：湘北華軍攻入新牆河陣地，連克大
批陣地，軍火及物資甚多，敵軍傷亡慘重，現正向汨羅江南岸各據點追擊，
汨羅江南岸各據點悉數收復，對不及退走日軍正在肅清中。
● 重慶 華方消息：湘北華軍乘勝追擊，攻入新牆河陣地，連克大批陣地，
軍火及物資甚多，敵軍傷亡慘重，現正向汨羅江南岸各據點追擊，汨羅
江南岸各據點悉數收復，對不及退走日軍正在肅清中。
● 重慶 華方消息：湘北華軍乘勝追擊，攻入新牆河陣地，連克大批陣地，
軍火及物資甚多，敵軍傷亡慘重，現正向汨羅江南岸各據點追擊，汨羅
江南岸各據點悉數收復，對不及退走日軍正在肅清中。
● 重慶 華方消息：湘北華軍乘勝追擊，攻入新牆河陣地，連克大批陣地，
軍火及物資甚多，敵軍傷亡慘重，現正向汨羅江南岸各據點追擊，汨羅
江南岸各據點悉數收復，對不及退走日軍正在肅清中。

標準味粉廠緊要啓事

本廠所出「味大王」味粉，味美而純，中外馳名，各埠名廚，無不稱讚。近
有不法之徒，假冒本廠名義，在各地招攬生意，希圖魚目混珠，損害本廠
信譽。凡我顧客，購買時請認明「味大王」商標，庶不致誤。特此公告。
標準味粉廠啓



夜圓同月人
香外分煙名

牌麗美

備皆美有
臻不麗無

品出司公煙成華

製創所刷印益文謝
證 鴛 鴦
書贈校錦黃名流一第
售發總經 街平星址地 册註府政



胃腸良藥 大補品

食母生能輔助消化治腸胃病

製監廠藥誼信

名著
胡仲持先生譯 J. STEINBECK: THE GRAPES OF WRATH
譯名
憤怒的葡萄
美國的大地

全書共四百四十頁定價六元五角
附一開本一厚冊定價六元五角

● 永濟日軍 九日 永濟日軍 九日 永濟日軍 九日
● 東流附近 九日 東流附近 九日 東流附近 九日
● 華克據點 九日 華克據點 九日 華克據點 九日

精鹽牙膏

味甜 海王
品出司公益精大久



富維他

補品之王，味醇甘美，促進兒童發育，
發揮少年腦力思想，防杜早老衰弱，治
婦女貧血，因而百病
叢生，反羸瘦為壯實
，變萎頓成軒昂，捨
此無他。

品出房藥大英中

好消息

喜出望外



夫人告訴他說：調經活血的功効真大。吃了二瓶糖衣片劑，兩個多月的停經毛病，居然暢通，而且身體覺得非常舒適。以前在行經期內所患的腹痛頭痛腰痠等症，食慾不振等症象，如今也完全消失了。



造製廠藥亞新

內服白痢疾特效藥 阿米巴痢疾特效藥 靈的痢去 丸劑 靈的痢去 丸劑 靈的痢去 丸劑

社評

侵略陣綫的悲哀

隔昨希特勒發表演說，自承「開戰以來的唯一錯誤，厥為忽視侵略蘇聯的『罪己詔』」，這一句話，等於是在這位侵略魔王的「罪己詔」，他雖然還大言不慚地自稱對蘇聯作戰是「必要」的，但字裏行間，顯已透露出「侵略蘇聯」的懊喪與後悔。本來，這次侵略蘇聯，無論從那一方面觀察，都是希特勒自取滅亡，以空前未有之大失敗，他妄圖在電報上逞強，事實上却已變為長期消耗戰，他妄圖在英美或者對他的反共十字軍運動，結果却差不多已促成英美蘇三國的聯盟，他更希望蘇聯能得許多作戰資源，誰想反而耗去他的大兵力，賠掉大量的糧食，莫說高加索的油田，依然可望而不可即，就以烏克蘭的糧食而論，也已失之太遲，因為本年度的麥收，早為蘇聯當局所先登，德軍想要在烏克蘭方面取給糧食，恐怕至少要等到明年夏天，關於這一層，無怪德國的經濟專家克羅斯納要說：「攻蘇後德國目蘇聯取得的物資接濟，尚不及戰前依照雙方經濟協定所可獲得的數量！這真是得不償失的大大失策。」

軍包圍 總知難而退，壓根兒沒有進入長沙，則偏偏還說「目的完成自動退出」，這種不實不實的宣傳，如果拿來和中國軍事當局不折不扣，十足兌現的忠實實報，互相對照，任何人都不免要為之啞然失笑。

希特勒在他的演說中，居然還自稱無敵，居然還聲明決不再提和議，這一半是他用以鼓勵士氣，準備應付冬季作戰的門面話，一半也是事實上無論對蘇聯戰事如何曠日持久，違反預期，他的作戰機構依然凶猛有力，依然足為蘇聯大患，却是無可否認的事實。不過為德國計，今後至少將有三點值得慮：第一，冬天一到，蘇聯境內到處積雪，不但機械化部隊無所用之，即連空軍也將失去其效用，因為一則氣候酷冷，二則一片白銀，不啻整個大地蒙上一層天然的「偽裝」，轟炸目標極難辨認；第二，英美蘇三國會議已圓滿結束，今後不獨對蘇聯援助定將加強進行，英國也必有選擇目標，儘先反攻之一日，第三，英國海軍封鎖一時期既無鬆弛之望，今冬歐洲大陸的糧食煤斤，必感萬分匱乏，在勝利者加緊壓榨之下，各沿海區的被壓迫羣眾，勢必鋌而走險，紛紛起而反抗，近來巴黎的暗殺案，挪威威爾遜風潮，南斯拉夫的游擊戰，以及捷克的騷動，正是納粹統治權漸趨動搖的朕兆。準此三端而論，希特勒在今年冬天，雖將因為他的「唯一錯誤」，而感到無窮的貽患，說不定也許就一蹶不振。

唐拾義

唐拾義先生，名唐，字拾義，江蘇人。早年畢業於上海大學，曾任中學教員，後在滬南一帶從事社會工作。其著作有《唐拾義文集》等。唐先生為人正直，熱心教育，其著作深受讀者歡迎。

兩眼望進去，一脚踢出來。這是一句諺語，形容人眼裏看到的和腳下踢出的東西不同。在現實生活中，我們常常會遇到這種情況，表面上看起來很美好，但實際情況卻大不相同。我們應該學會用雙眼去觀察，用腳去踏實，才能真正了解一個事物。

每日每行刊費一元 一行起碼 四行為限 電話接稿 信稿免郵

分類廣告

贈送中報鉛筆與拍紙簿

詳情請閱本報今日中報分類廣告版

老介福

南京路中 拋球場口

新秋男女衣料 大廉價 歡迎參觀比較

華方招待外賓 參觀湘北戰蹟

各國武官及外籍記者九人 昨乘機由渝飛桂轉往前綫

平漢路日兵車 被華炸毀

積勞逝世

梁鴻志熱心導演 昨晨在滬逝世

老牌補品

九星維他命 九星維他命 九星維他命

乃維維

乃維維 乃維維 乃維維

乃維維

乃維維 乃維維 乃維維

乃維維

乃維維 乃維維 乃維維

乃維維

乃維維 乃維維 乃維維

中秋賞月 美酒備

陶其豪舉 美酒備 陶其豪舉

最後消息

陪都建委會 決議要案

明星香水

明星香水 明星香水 明星香水

乃維維

乃維維 乃維維 乃維維

乃維維

乃維維 乃維維 乃維維

乃維維

乃維維 乃維維 乃維維

乃維維

乃維維 乃維維 乃維維

夏 盡 侯 啓 事
結婚典禮時值非常一切從簡諸親好友恕不具柬特此敬告

慎 昌 洋 行 啓 事
敝行茲自十月七日起規定自星期一至星期五每日辦公時刻上午九時三十分至午後零時三十分下午一時至三時星期六全日休息特此佈告 圓明園路慎昌洋行啟

醫學博士 唐太平 止痛丹
逢痛即止 全市大藥房及千餘家烟兌店 均有代售
地址：上海南京路四二二號

何國治何國治
專治眼疾 專治眼疾 專治眼疾
地址：上海南京路四二二號

秋季大減價
欲得輕鬆可口之糕點 必用一洛雅一焙製
請即向各分銷處索取贈送極有價值之洛雅食物譜一冊
地址：上海南京路四二二號

羅雅
欲得輕鬆可口之糕點 必用一洛雅一焙製
請即向各分銷處索取贈送極有價值之洛雅食物譜一冊
地址：上海南京路四二二號

德側重南路攻勢
烏克蘭戰鬥激烈
蘇軍兵降德後方截斷交通
克米亞紅軍發動大反攻

【路透社莫斯科十四日電】德軍在烏克蘭之攻勢，已進入第四天。德軍在南路之攻勢，已進入第四天。德軍在南路之攻勢，已進入第四天。德軍在南路之攻勢，已進入第四天。

東廟虹路京南
秋季大減價
各種百貨 價格低廉
地址：上海南京路四二二號

蘇九月份補充戰果
綜核各地所獲戰果
蘇軍在九月份之戰果，已獲重大勝利。蘇軍在九月份之戰果，已獲重大勝利。蘇軍在九月份之戰果，已獲重大勝利。

肺癆科
專治肺癆 專治肺癆 專治肺癆
地址：上海南京路四二二號

德對淪陷國人民 實施高壓政策
捷克續有十四人被處決
波法匈等國亦有人被處決

德軍進展速率減緩
足證士氣日趨沮喪
德軍在烏克蘭之進展速率，已顯著減緩。德軍在烏克蘭之進展速率，已顯著減緩。德軍在烏克蘭之進展速率，已顯著減緩。

安兒氏
治主 傷風咳嗽 氣喘痰多 喉痛失音 肺病咳嗽
地址：上海南京路四二二號

健康知識
夫婦在中秋節的離合悲歡
健康知識 健康知識 健康知識
地址：上海南京路四二二號

遺精早洩速治的必要
遺精早洩 遺精早洩 遺精早洩
地址：上海南京路四二二號

中國股票推進會

Bank Name	Telephone Number
上海電報公司	12923
中央信託局	15200
環球信託公司	16835
交通銀行	8106
易通信託公司	8186
裕和信託公司	86815
華比信託公司	1710
永大銀行	19696
中國信託公司	16322
安久信託公司	4434

開公價格價
廉低費取

信用特著
服務週密

上座東南證
券交易所第
七號經紀人

裕興證券號

代客買賣
華商股票

地址：四九二號
電話：六五六一號

紗花 空頭已了結一空

紗市場檯風漸轉變

本來投機看風頭而今風頭又將過

最近以來之紗市，忽成爲投機之集中點，雖有當初交易投機作爲口實，在當初從事者，宜做明現現爲變遷更宜注意回風之來也，全日下落，

得之最良機會，因之連日來，紗在可能範圍內可以盜賣，設取得美價之厚方，皆有熱烈購取，明日即將此遇之外棉也

紐約 約棉市，先因南方實貨及浮多吐售而退，續後略因一部份回貨而跌，頭抵棉而日趨，昨日收盤價

是急需出讓者唯一良機

是理想投資者擇圖影業

號五九四二第樓四樓大券證路江九

五九四六 五二九〇九 話電

商新業商

全創國 組全機 信譽 卓著 資金 雄厚

永昌股票公司

專營辦理實業商股

股票種類	實價	實價
民信藥廠	22.50	
新瑞藥廠	42.00	42.25
證券交易所	58.00	57.60
開北水電	16.75	19.25
天廚味精		257.50
商務書局	190.00	192.50
紗布交易所	85.00	
意新公司	34.75	35.25
南林食品	200.00	
南洋煙草	36.25	36.50
浙江興業	200.00	

昨因開辦本場店員亦以裁節關係，
船隻亦被凍，礙使市面頓趨蕭索。
前日棉紗漲價，昨低售百三十三元，
此項用落至三四元之巨，而鳳山
昨日新米亦僅四百五十一元，次至
四十四元八分，並跌三元。至於
新粒生麥除此備受牽制，帶落一
元二角、閉三百三十一元三十元

糯米交易素微，值此節委
進出更稀，概因舊糧白
元高自四百四十三年，次至
二十八元，糯米自千十四元。

麵粉需銷更濃
昨洋粉實銷不衰，國貨尤貴，
且因中秋例假，各客擇早添辦
成，而本客國戶則需要更廣，市
面更見暢旺，但貨方以後定
外源難繼，途費與存底逐次減
少，是以越提越昂，隨多板守不
能，而本客國戶則需要更廣，市
面更見暢旺，但貨方以後定
外源難繼，途費與存底逐次減

共千餘兩，現金上漲仍較動，乃
收香港匯兌業與銀錢業之先後
收收，由晨間九點鐘起，步升
升至收九千四百五十元，再
飭升五十元，交易四五百兩左右
節金亦漲十元為九百七十元
今日秋期過連星期，金滙兩市
明日相假一天。

期金漲勢較迂迴
自晨六點半起九點十五分開市
為七千六百零五元，計開高
元，乃天元首來進也，許興永
力承補空價逐步昂十五元，與
仁永進抵至七千六百二十元
大成永進抵後吐出，午刻則
優至七千六百零五元，午刻因
祥興亦再進，提升至七千六百
十五元，再取十一元，上午已
有十五元高低。

現金步漲五十元
現貨處初頭平，錢兌業皆進
成記四十二兩，九千四百元，續
做四十二兩，已升至九千四百二

英鈔需要突起
昨日幣市狀況：英美金鎊
標美金票額要激增，市價猛
八元，美金票額亦挺現，晚市
至二十一元八角，香港幣現市
均勻，市價站平日金銀及期
約均趨強勁，前者每百元
照後者升為二元零四分。

贈券
中營公司派息
美商中國營業公司，定於
月二十七日報派第二次中期
息，每股國幣五角。
倫敦廿七日路透電，今日
掛牌行市，均告平穩行情極

糖市
食糖上漲不已
正頭

昨糖市趨勢、依然續向上升、
公會割整、現貨二兩粗包九月
份入口一百五十八元、升四元、
六月份亦差一百五十五元半至
一百五十元半、太古車白一兩
粗包一百四十七元至四十八元半
升四元、香港貨一百四十七元
三角五分、而至於八元、比前一
月升七元半、荷赤一百三十八
元、期貨二兩粗包白變十
元、期貨一百五十五元五元半、
六元六角、中線糖桿為四元半、
六元六角、升五元七角、升一元三
角二角、十日期一百五十七元半、
六元八角、七元半、六元六角、
八角、升一元八角、
食糖大量運津、太古公司涼
食糖大量運津、在本市裝
去砂糖一萬二千包、怡和洋行
當三輪船亦定今日駛津、亦裝砂
糖三輪船運去

致極慘重耳、
內外行五福生號就說、以
時、其係屬有、(運銷津開)
無無無無錢之弊、並注意於
用所設實例、足為第一及三
助、之對於統計甚致在應用
所受之限制、心再三數、在應
統計其數多係根據、數學公式
統計時必須合於若干條件、
非任何資料皆可適用也、此
有日課本、數年前已刊行於世
而吾國尚無譯本、茲由國立
通大商、國立上海商學院、
李良教授、與大同大學、滬江
學商學院、立信會計專科學
院、陳宗壽教授、本其多年積
計之本、根據、九三五年
月版之原本、合譯中文、由
華書局印行、作為該局大學
書、譯筆流利、總計無訛
語氣、實未附刊中國統計學
編訂之統計譯名、甚便學者
照之用、該譯本已於九月二
日出版、裝璜精美、印刷清晰
全書五百餘面、實售十五元

蘭竹枝回升
蘭竹枝前因到貨較多、而去
買又差、致開盤步少三十元、
但渠價未能過轉、形成倒懸之
局、近日為求轉活、行向漸應、
於是價力回振、比最小價好起
三十餘元矣、

同安園產區登新
同安桂園產區業已登發、地
價較去年為昂、因泉州興化暫
乏柴貨、故各行均向該處試驗、
觀總額約有三幾百担、刺申本
較現市為高、不久即可運中
云、
又栗子五百二十包、核桃
三百五十六包、於前日俱由本
津運來、

藥材

部各接轉 四八四八九：話電 中路京南

中國國貨公司

時七下午至時九上午日每：間時營業

●部貨南●

尖扁嫩肥	彩松北	腸香東廣
二八每	蛋花平	八五每
角元每	七只元	角元斤
庚嘉陳		亞中蝦
蘿菠片薄		油醬子蝦
九二每		九元瓶
角元聽		

元四每蜜真汁菓牌鷄豐民莊斤一
元三每蜜真淨純牌鷄豐民莊斤一

●部酒烟●

100支	100支	100支
雪雀牌手	香壽壽	雪浪盒光
茄司孔球	煙字字製	茄乃克木
元三十每		元一十每
B五	元五盒每種甲	K三
酒文德巴	元四盒每種乙	酒文德巴
角四元二瓶每		角二元二瓶每
蘭瓶星紅	64兩	蘭星牌鷹
地白長五	香金鬱翹南	地白三球
元八瓶每	角八元四瓶每	元三瓶每

●部果糖●

酒葡萄酒牌蜂 酒葡萄酒牌狼

元二瓶每 半元二瓶每

廣式月餅

今天特廉

藍富卡

花呢 爲一九四一年之驚人新出品

做衣料勿能再好
作禮品勿能再好

一、花紋新穎，色澤鮮艷，令人一見，愛不釋手。
二、文雅之中，兼有富麗，深淺之中，不失大方。
三、堅韌而不易破，柔軟而不鬆弛。
四、耐洗耐穿，富有彈力。
五、耐洗耐穿，歷久不變。
六、耐洗耐穿，歷久不變。
七、耐洗耐穿，歷久不變。
八、耐洗耐穿，歷久不變。
九、耐洗耐穿，歷久不變。

上海九信漂染印花整理廠有限公司
廠址：上海四馬路一三三號 電話：二八八八

Chemico Paracalcium

製監自親師劑藥名著籍西

欲使子女體力充足請服

請把鈣素母糖片調在牛奶內

據本藥廠調查各處各醫院之調查(海關同人居多) 數百有牙齒的兒童最喜食鈣素母，牙齒未齊的兒童食時 不免有些困難，但鈣素母既具大齒之功，故正在出牙的 兒童尤須多服，若把糖片調在牛奶內，可解決上述食時的 困難，家長們不妨一試。

一磅牛 奶兒妹 各一杯

每杯添 放四片 鈣素母

今冬燃料確不缺乏

煤荒憂慮可消除

鴻基公司存煤足敷需用
但向海外續訂含冒險性

三個月所需煤斤價須美金一百萬元

大陸報云：鴻基公司總經理李鴻章，昨(三日)向記者發表談話，謂：本公司現有存煤，足敷三個月之用，且已向海外續訂，煤荒之憂慮，可告消除。李氏並謂：本公司現有存煤，足敷三個月之用，且已向海外續訂，煤荒之憂慮，可告消除。李氏並謂：本公司現有存煤，足敷三個月之用，且已向海外續訂，煤荒之憂慮，可告消除。

新聞界及民衆團體

電蔣委員長祝捷

建不世奇功樹赫赫戰果
除肅電致賀外並伸敬意

本市新聞界全體同仁及各民衆團體，爲慶祝抗戰勝利，特電蔣委員長祝捷，並伸敬意。電文略謂：委員長領導全國同胞，浴血奮戰，終獲勝利，實爲民族之光，國家之榮。全體同仁及民衆，無任感佩，並祝委員長萬壽無疆，國泰民安。

貝聿谷名貴衣料

裝時慶喜 裝服娘新

辦採羅惠至請

中央銀行

新鑄銅幣

中央銀行爲便利民衆起見，特鑄新銅幣，其面額如下：
一、一分銅幣：直徑一公分，重量一公厘。
二、五分銅幣：直徑一公分，重量二公厘。
三、二分銅幣：直徑一公分，重量三公厘。
四、一分銅幣：直徑一公分，重量四公厘。

多事之秋

兩輪失火
一輪擱淺

太古公司輪船，近日多事，昨(三日)下午，太古公司輪船「太古」號，在長江口失火，幸無人傷亡。又，太古公司輪船「太古」號，昨日在長江口擱淺，現正由拖船拖離。

VALET

刀剃鋒鏘動自利萬

費不濟經


●按時之自動剃刀，可使剃刀之鋒利，隨時恢復，且其刀片，係用名貴金屬製成，堅韌耐用，不易磨損。●此剃刀，不僅可剃鬚，且可剃髮，其刀片，可隨時更換，且其刀片，係用名貴金屬製成，堅韌耐用，不易磨損。

羅奇惠

各料如金等，各色綢緞，名貴衣料，應有盡有。地址：上海四馬路。

中 秋 節 禮

贈



牌

請

寶鼎老牌

不糟塌！可久藏！

最經濟！甚美觀！

如生廠出品

圖 聰

冬 菇 烤 麩

祝 君 富 貴 壽 考

圖 聰

油 燜 竹 筍

祝 君 竹 報 平 安

清汁鮮筍

油燜茄子

五香鳳尾魚

油燜大頭菜

精鹽雪菜

其他出品

一班辦公制難決定

牽涉營業問題

日方各商行態度甚冷淡
英商各業利害殊不一致

泰晤士報云：據英國商會秘書培克氏稱，辦公時間採用一班制，以問題牽涉頗廣，故雖於上旬會議中，有所決定。據其他負責英僑稱：關於一班制是否全能節省燃料，其所得利和、否是足以抵償所運之額頗不便。現正靜候上海電力公司、發表研究結果，又據上海電力公司某職員稱：若日商行不能一致實行，則節省燃料希望、至於是中國商所、則早已表示、下午營業較遲、停止不誤。下午停止。

一營業：在日商方面、據悉、對新制度態度甚為冷淡、蓋三菱公司、三井洋行東亞海運公司之意、官人稱、在工部局未嘗採用班制以前、該公司已不願加以應酬。則該公司之是否贊成殊疑問。據三井洋行職員稱曰：擬問、據三班之意、渠亦並無考慮、一班制之意、渠亦信日商將實施新制度、因各商不同與日本商行通電、而本則採用

傳統制度

更改時刻、海上更改方面、特大妨害、東亞海運公司、如下午停工作則我等費覺太忙、將無休息日、實覺工人稱、日人行息、則其時正努力力工作不惜犧牲之時期、並料對午後停止之弊、決不能得日本軍事當局之英、也英商會馬歇爾記者者、

香油僧，竟敢陽奉陰違，故意欺風作浪，捏造是非，圖破人心，以致生豆油價屢被遏限，殊屬非法。因食油爲必需之品，一告售價之漲跌，貽害民生匪鮮，則食油來源現仍鑒拂於途，加以存底匱乏，去路漸廣，前途何處底匱之，而市價之前頻高升，顯係投機者借操縱從商，我駐滬關稅當局，對於投機油僧，允予勸懲，予嚴密之注意。前日曾有大宗大連豆油在場交易，人心一度趨避，卒因謠言未息，市況終難維繫地。

悼青島主教維昌祿

凡是到過青島的人，莫不知有維昌祿主教，(Mr. Rev. George Weir, S.V.D.D.D.)當船錨碼頭有三數里的光景，城中建築物首先和我們眼簾相接觸的，就是鐘時山最高聳雲際玲瓏美麗的主教堂，這是青島主教手建的神聖堂，固然是他終身的結晶品，同時也是他近年來居任休思辦公祈禱的地方。

維氏於一八八三年生於德國，旋入聖言會爲修士，繼維也納攻政學和哲學，極心得神學博士學位，升爲司鐸。他於一九零八年赴華，到山東省傳教，任兗州教區院長，前後有十一年之久，現在滿佈山東教區的籍司鐸，大都出自維氏門牆。他主理培敦國籍神職輩下使得中國的天教會完全由中國主持一切，不特適合於中國今日的國情和需要，並且於

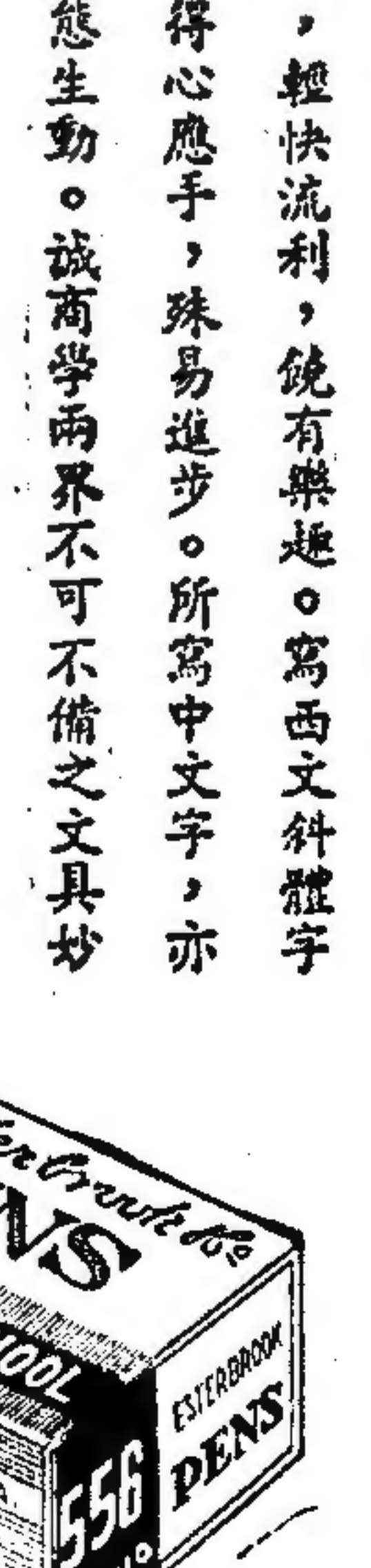
趙爾謀

年餘十四驗經

咳

用依斯博筆尖寫字
得心應手樂趣無窮

依斯博五五六號筆尖為美國著名依斯博
筆廠出品之一。大小通中。堅韌耐用。用以
寫字，輕快流利，饒有樂趣。寫西文斜體字
時，得心應手，殊易進步。所寫中文字，亦
復姿態生動。該商學兩界不可不備之文具妙
品也。



The illustration shows a box of Esterbrook 556 pens on the left and a single pen on the right. The box is labeled 'Esterbrook 556', 'SCHOOL PENS', 'EXTRA FINE', 'MADE IN U.S.A.', and '556 RADIO'. The pen is labeled 'ESTERBROOK & CO.', '556 PEN', and 'MADE IN U.S.A.'.

功之瘳防咳革有

大

的受僱者
 技能，改良難民生活現狀，所以稱他們為難工，不幸者，而不叫他們為難民，亦不當他們難民看待。凡為該社僱用者
 本人無法找覓工作者，老乏人供養者。其中尤以婦女為多。該社希望難工藝成之時，能脫離該社，出外以技謀生。以是該社又有職業介紹部之辦法，本報已有記載，請同情
 加以修改，製新，洗染，整理面衣，如布，紗等，設備方面如縫衣機，織機，毛巾機，印刷機等，如有熱心人士於工藝有心得者，而願擔任難工義務指導，更所盼切期望。(未完)
 西伯利亞長途跋涉至神戶、留行歸歐美、隨從盛寧、現設所山東路二九〇號強華公司總經理江普臣、營業主任陳來現其中四百五十名、均係文寶彬彬之識字教師、



久懸不決之爭論今已定了

那一種性質較和功益較大作用較微較切習慣性較少一植物質還是礦物質的潤腸品呢？這是個久懸未決辯論問題
 韋廉士紅色清導丸作用和平和却透徹確切絕無致痛成癮諸弊治理便秘、腹疾、肝火、頭痛、食滯、口臭、面疹等症十全十美不時一服此植物質製成之潤腸丸保君常年安康愉快所以韋廉士紅色清導丸解決這個問題了
 藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

丸導清色紅士廉韋
 PINKETTES
 各大藥房店均皆經售

(劇團)
丁紅
尹春柳
琴瑟
璧玉

社劇二女陳
莊幼仙陳
春柳娘
(夜)下環
璧玉凡橋本

◀國舞歌藝影▶
明星影佩丁
星日角名體全導
唱歌彩精唱演

◀國神精朔方▶
易桃
楊探 謝力 美
好 (夜) 美
頭丫 黛人

◀影電盛有▶
片巨出品司公華
演主珠談

○ ○

浙江興業銀行上海總行

出租保管箱啓事

欲租本行保管箱者不論以前
曾否登記概請來行接洽辦理
預定手續並請從速以免向隅
行址北京路二三〇號電話一五六六六

○ ○

制播室

速效

上海總行
分行
支行
儲蓄部
信託部
保險部
倉庫部
運輸部
行務部

徵求中心區字號房屋或店面
 如有上述房屋有欲讓出讓者請指明地址及價格等投函本報信箱二號

徵屋
 大小房間各一(或統租房)衛生設備(或正當商人)有安妥地段尋安寺義路附近路中或亞南律路密請開租價函本報信箱二號

徵屋
 如無亦可 夫婦(子)女各一均逾十歲

徵屋
 高尙職業人士徵求子間一間不論英語租界惟須有衛生設備及電話為合格能其簡保如願出讓者請以電話(二三)號直接洽

徵屋
 小家庭高尙職業備保衛生屋二間大小大一小以房屋潔淨同居尙須備供衛生設備及電話為合格函本報說二號信箱

免費贈藥藥膏陀膏樣品
 上海郵箱六十七號即贈惟以本埠為限

白濁
 斷根 依法自來板快擦機百試
 妙法 至誠仰秀愈面附索均贈

便利實用



待聘(六)聘
 十種人事分

廣告者人人均可得此優美贈品

(七) 汽車 (八) 飲食 (九) 文具 (十) 房產

案頭良友

一、連登二行一次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
二、登三行一次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
三、登四行一次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
四、連登四行一次者贈鉛筆一枝及拍紙簿一本
五、登五行至十行一次者贈鉛筆一枝及拍紙簿一本
六、登十行以上者每次贈鉛筆一枝及拍紙簿一本多
登多贈依此類推

七、領取贈品時應以廣告收據為憑
八、分類廣告刊費一律現收
九、上列贈品辦法如有未盡善處本館得隨時修訂之

分類廣告特刊例

二行起碼 四行限 電稿 接稿 信箱 免費

九話二三四八即當派人前來接稿

[illegible]

安健兒金獅牌奶粉之裝罐及消毒
工作完全由專家擔任絕對清潔並
用真空裝罐故含菌雖久不致損壞

包裝堅固 消毒週密

國貨全脂奶粉

贈給學者，英國王室所選拔之詩人，稱曰「桂冠詩人」。

中秋的
故事
影 景

廢曆八月，是一個吃月餅的月季。上海和其他都市中的中國人，一年一度到了中秋，都要吃這美味的月餅。吃月餅遊逛的佳節是八月十五。在中國所有的佳節，都有美味可吃。通常中國人以爲八月十五是敬奉神的日子，所謂中秋，大家都知道的，而且有很多故事傳說。有的以爲月兔是一頭玉兔，有的以爲月兔是嫦娥。有的月中有桂樹。

最初的時候，月餅上面就都印了一玉兔，根據佛教方面的傳說，那玉兔是子是崇信佛教的，他自願把畢生性命，爲菩薩而犧牲，爲獎勵他的忠誠起見，使他再生，成爲月兔的老人，而這老人就負上月神的一切責任。在八月中秋，古時候一般做母親的女兒，每在夜睡時候，用白紙剪成兒子形，放在女兒的鞋子裏面。這樣以爲兒女兒的吉祥，不久就可選得如意郎君而結婚了。

在中國內戰中，

成人類吃食的東西。說到月餅的起源，也有了一個故事。是有關中國歷史的。據郭明第第幾章的一個皇帝元璋，決心初他在一古人的軍營裏，決起要他和他兒子相推測。爲便於傳言起見，就製了一頓像月餅的餅，而把密令放在餅內。這種餅乾在中秋那天分給部下的人，這餅乾上就一會不起來，這餅乾上就一會不起來，這餅乾上就一會不起來。假如這故事是確實的，那時候月餅的創製，還在元代的風氣。今年五百多年了。

有呢。蟹，以爲最神聖之物，月餅之類，以及良擔栗子，白果，雪梨，香蕉，糖梨，藕，芋艿之類；娛樂方面，觀劇賽戲，擺平劃等等……這中秋節，好像是有幾人們獨有的。「月到中秋分外明」，真是一個團圓的好節。然而：許多窮苦的小朋友呢，他們那裏有中秋節過？老家是破碎了！爸爸媽媽送了他們流亡到孤島，天天坐着物質飛機！度日如年！那裏有什麼盤中秋節呢？享受幸福的小朋友們，趕速節省月餅，娛樂零浪費，去救救難童吧！

現在筆者來說談中秋節的史實和故事。

舊稱陰曆八月十五日爲「中秋節」，以共居秋季三月之中也。民國十九年，國民政府，改以陽曆秋分後之望日，最早九月九日，最遲十月七日爲中秋。今年恰是十月五日，適逢小朋友們的星期日。

昔漢西河人吳剛，學仙有過，謫令伐月中桂」。桂高五百丈，其葉，樹根臃隆。（見西陽雜俎）。李時珍曰：「吳剛月中桂之說，起於隋唐小說」。詩人李白有句云：欲飲月中桂，持爲寒暑藥。」又白居易詩：「優哉月中桂，結實懷春天」。古希臘人，視月桂爲神聖之物，凡才俊及德，或戴枝披發者。

圖畫上，繪有一頭玉兔，坐在不老的一株桂花樹下，正取收長生月餅的藥草。有時更靜一年輕少女，坐在兔子的旁邊過一

中秋月餅
類 麥白

月餅的種類



中秋談片

張孟昭

中秋節是一年中小朋友們最快樂季節之一，寧靜的方面，有

兒童週刊

蘇蓀醫院主辦

國保健康會

有病或有病而不自知：老人幼入會；共行實知

重病！
診療科學
化！
健康大眾
化！

下列各處索取章程

新館
報館
新報
台新

三〇八號中號銀國行二樓

話三五六七九八

八二八九七話電號七二八

慈善
音樂大會串
“Musical Parade in Blue”

▲日場 下午三時(半價)
▲夜場 九時一刻

售票處

今日戲院發售自上午十時起
星期一謀得利或譜於每三小時以前向戲院購買

歡迎男女
無病之病
道謝

預防勝於
治療!

請報申
安靜所診

院址假設

電話九七九八
 中
 天宮劇場
 出遊
 旅
 場
 日三時
 夜八時
 (晚場)
 前開留定送電
 演至座票話
 入對全
 座號部
 半元
 三元
 價
 泣可歌可
 劇悲大偉
 黃
 沙
 基
 蒙
 古
 風
 中
 秋
 日
 夜
 隆
 重
 慶

公興昌

映十時
早場

七五五
七角角角

克萊
麥演合

飛來艷福

映開夜日天今

寶蘭葛蒂蓓
銀歌五曼荷密
片舞影獎奧門

艷紅曲

七五五
七角角角

克萊
麥演合

飛來艷福

麗都

二時半
五時七刻

巴烈

二時半
五時七刻

光陸

二時半
五時七刻

映十時
早場

七五五
七角角角

克萊
麥演合

映十時
早場

七五五
七角角角

克萊
麥演合

麗都

二時半
五時七刻

巴烈

二時半
五時七刻

光陸

二時半
五時七刻

而把自己身子弄得瘦弱而病，於是，他便請了一位有經驗的醫生來，替他診治。這位聰明的醫生，由於各方面細細的觀察的結果，知道這不是藥物所能治愈的，然而，這却極需要常運動的幫助。因此，這位醫生就帶了兩根市木料做成的沉重的棍子來，交給國王，並且對他說，這兩根東西便是治愈他病體的藥劑。這醫生告誡國王，並叮囑他必須緊握在這兩個木棍的手柄上，然後把它漸漸地搖動，這


 去這樣引就
 長生不老了
 。這戲劇，
 編成戲劇，
 在舞台上演
 ，而這些上
 的女入，更
 以一種舞蹈
 來代表。在
 來送給安泰的，由冠生園承
 。這樣的一個月餅，現在怕
 值數千元了。

許多年以前，有一國圖

國王與木棍子王

父親的心理話，被他父親識到了，便說了這許多話，來糾正他錯誤的心理話。

「爸爸，那麼中秋夜的光，為什麼一定是圓的，而且光亮得很？」阿亮轉過頭去，還問着他不太了解的問題。

「中秋節是農曆的八月十五日，凡逢這一月的十五，月都圓的，這是什麼道理？月的有時圓有時缺，是由於它受到日光照射面積的不同而發生變化。月是有不會發光的，由於它受到光亮完全是反射太陽的光線，但是太陽能照得到的地方，只見一面，反轉的那一面，是不會光亮的。正當我們每逢月半看見月是圓形時，便是我們看見的這一面，完全受到太陽光線的緣故。月是時時刻刻繞著我們的地球轉動，當轉到一個地方，對我們的月是時，只有一半照到太陽光，其餘的暗處有一點糊塗而不清楚的黑影。一到每月的月半，整個的月都可看見了，便時候格外明亮了。」阿亮的父親說完這話，已到了吃晚飯的時候了。

今天的晚上，圓台上多了這一批，在月半，阿亮坐在他父親的旁邊，預備大大的欣賞這中秋的月，况且，他還有月餅吃，真是好運哩。

式月餅也各不同，除了大肉月餅，豆沙月餅，椰蓉月餅，甜鹹之外，甚至用蓮子，子雞和鴨蛋等。普通廣式月餅的售價，也概莫適兩式大，上百元一隻的，也有幾十元左右。其特大的，有大得幾面元一樣，面有一隻全雞，一隻火腿，上打左右鴨蛋。據說前朝，上打所做的月餅最大的個，價值九百元，是藩委員的下屬（曹貴傑作）。

秘的，女工叫嬌嬌，說是偷了長生不

月宮裏的，是不是？「阿亮聽得他母親要過望月的時候，才能吃月餅。便在望月的兩個午間，發生了這個問題。

「阿亮，這是沒有根據的神話，其實月裏是不會有橋樑的，要知道月裏的黑影，並不是什麼嬌嬌，正和我們的地球上一樣，有岩石，有山脈，有平原，這等東西從我們的地球上瞧來，便看見月裏的黑影，就說會到別的地方去了。你要知道月裏是非常的寒冷，如果有人能去的話，那一定凍成一條冰凍的身體。月裏為什麼有這樣的寒冷呢？月的四周，因為沒有一些空氣的存在，要是沒有空氣，便不能保持一定的溫度，月雖也能照到太陽，當太陽照在月裏的石頭上，它受到了太陽熱光線的照射，溫度便升得很高，但是當太陽照不到的時候，因沒有了空氣的緣故，溫度便立即降下來，當太陽照下來到的高度，一些也保持不住，所以月亮的黑暗部分的溫度，竟低到零下五百度，你想這可怕不可怕？我們豈不能在這邊，寬度的下過日子？因此月裏不要說一些動植物都沒有，就是連

使近年製作的方法，亦日見進步。尤在上海，月餅商競相模倣，可充分的看出餅來的熱烈。茲將舊時月餅的形制，是圓的因為要代表月亮。總是在上面有三種不同樣的餅。就是廣式，蘇式，和舊式（南京式）。蘇式兩式，製法不同，但大抵都是大餅，比蘇的餅多。至於蘇式，餅子在烤完而不通多。這種月餅面上每是黃色的。這兩種月餅，有各種名稱，而最風行的是叉叉餅。比較舊式，烘得沒有叉叉餅。比較廣式大，而沒有叉叉餅。

國王經過這樣的運動以後，他的筋力便漸漸強起來，健康

樣不定的擺動着，直至他的手裏把持，才使它停止。它的功用就是把身體內部的濕氣驅逐出來。國王便做了醫生的話，每天在一定的時候去做這木棍的運動。

日見增進，因此，他極贊美這木棍的效能和醫生的聰明，以後他也不再去做醫生的運動了。但這木棍也沒有什麼東西在裏面，祇不過用木料做成的罷了。祇不過，他才明白了，這奇異的治療法，不是在乎木棍的本身，而在他自己努力不斷地運動的結果。

林仁

演
 全部
 新製
 萬金
 耗數
 幕幕
 演出
 熱淚
 賺人
 審定
 客滿
 場場
 數千人向
 踴躍早降
 萬里美人心
 佳節看名劇！
 價值鉅萬
 非來致月
 一
 致讚美
 中旅企豐合演

北京
來大
三九二點
特
客
雲
雪
天
日
魔
上
遊
林
天
本
全
陽
河
陰

安永

樓韻天

共舞影戲
早場七點半
午場十點半
晚場十二點半

開映天
胡蝶
王元龍
主演

電影場
巨片
時裝
公裝
新裝
片裝

東部
上
下
三角

歐戰實錄
第一輯每部三元
第二輯每部三元

孔雀
東飛
南飛

周曼華
主演
五全
彩色
野性
美人

（華英）
（夜）
（月）
（陰）
（陽）
（屍）

（國連）
（戲）
（夜）
（對）
（喜）
（英）

（開明）
（戲）
（刺）
（車）
（刺）
（車）

孫常揚
班班班
文文文

莫惜奇大套
常班班
文班班

（開明）
（戲）
（刺）
（車）
（刺）
（車）

紫金
三時五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

下德
二時
四時
六時
八時
十時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

新隱身術
二時
四時
六時
八時
十時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

相思寨
二時
四時
六時
八時
十時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

光華
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

野薔薇
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

野薔薇
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

野薔薇
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

光華
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

野薔薇
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

野薔薇
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

野薔薇
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

光華
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

野薔薇
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

野薔薇
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

野薔薇
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

光華
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

野薔薇
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

野薔薇
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

野薔薇
三時
五時
七時
九時
十一時
周光華
國華
李阿毛
東方朔

[illegible]

中
(間時)
九點五十分
七點五十分
時時
時時

美杜莎
話七〇
八五
半二時
一九七五
刻時半
半二對元二第
元對八元二第
三元對二二
元號元二

大
時加半
天下午
場角六律一

大
時加半
天下午
場角六律一

只三片華
此年廠成
蘭韓
秀股
摩

愛女歷險記

蘇聯新穎美藝喜劇

密商安靜路
電話 219
一九七五
刻時半
根蘭
岑秀勝

摩登
登

愛女歷險記

蘇聯新穎美藝喜劇

摩登
登

女
秋中
午半
時十
晚十

女
秋中
午半
時十
晚十

女
秋中
午半
時十
晚十

女
秋中
午半
時十
晚十

新大戲院

今日開映
四點半
三點半
二點半
一點半
九點半

加半時
加半時
加半時
加半時
加半時

早場
午場
晚場

神話片
彩色片
加半時
加半時
加半時

龍駒變胎換形
仙蹤野影
一萬八千
一萬八千
一萬八千

萊佛士
萊佛士
萊佛士
萊佛士
萊佛士

三點半
七點半
九點半

座
座
座

價
價
價

五角
四角
三角

(加半時)

藍蘭
藍蘭
藍蘭

華曼
華曼
華曼

主演
主演
主演

鉅製
鉅製
鉅製

青年必看

婦之道

秘密
秘密
秘密

開公底徹
開公底徹
開公底徹

一十點半
一十點半
一十點半

場映



THE WIZARD OF OZ

千魔萬變
丈火道光

三點半
二點半
一點半

金銀
金銀
金銀

騰雲
騰雲
騰雲

雨風
雨風
雨風

一電
 二話
 三〇

一八價 一九一 一七一 一五七 一三
 角目 刻時 刻時 刻時 刻時

合空刺奧瑪 勒穆斯章
 演前文莎琳 演前文莎琳
 作撰大前空響 凡周不烈熱浪

泰山得子

敬和章
 然鋒象
 兵是泰
 ！泰山
 ！山

欲能
 液開
 不眠

御
 夫
 肉

海島雪飛 銀劍奮斬

東

九 話電

夜今
樂光
的壇
開明
一國朝

劇是有
大為
有為
公捐
泣血
的棄
婦
寒
涼
悲
壯
激
昂
，
速

到
白
晝
城
武
注
八
詩

啟事

昨日一時預演因連時開幕以致有一部份來賓遲到至此時因幕閉深致遺憾

蘭心大戲院

四一四〇七話電

金學助家潘雲署爲
頭公正式正日午
亮月潔潔原、劇將約徐

月光曲

舞監舞木
數舞予監舞木
小仙題台且督台樣
元元元五通普
元十座榮榮
定換限上八夜一日幕時
歌戲券始午午後場鐘開
盒出演社究新劇戲亮月